



LE PAYS BRETON

MENSUEL

UNION DES SOCIÉTÉS BRETONNES DE L'ÎLE-DE-FRANCE - 19, rue du Départ, PARIS-14^e

Tél. : ODEon 68-46

C.C.P. 12.199.90

Le directeur-gérant : Marcel HAMON.

ABONNEMENTS : UN AN : 5 NF. (500 F.)

ABONNEMENTS DE SOUTIEN : 10 NF. (1.000 F.)

Vivent les Bretons du Gaz, de l'Electricité et de la SNCF

TROIS grands services nationaux sont actuellement secourus par des mouvements sociaux. Ce sont : le Gaz, l'Electricité et la S.N.C.F. Personne n'ignore que des dizaines de milliers de Bretons sont employés dans ces corporations. Que demandent-ils ?

Tout simplement un salaire décent pour nourrir leur famille.

Savez-vous qu'à la Centrale Electrique de Gennevilliers (pour ne prendre qu'un exemple) 387 agents sur 487 ont un salaire mensuel de moins de 16.000 francs.

Savez-vous que 118.000 cheminots sur 353.000 gagnent moins de 45.000 francs par mois.

Est-il utile de préciser que ces bas salaires sont souvent le lot des compatriotes qui doivent quitter leurs villages sans formation professionnelle.

DONC, si certains jours les trains ne roulent pas, si la cuisinière n'est pas alimentée, si nous revenons momentanément au « temps de la lampe à huile » c'est parce que des Bretons des amis ont décidé de se croiser les bras.

Bien sûr, cela crée des ennuis. Mais à qui la faute sinon à celui qui refuse de payer correctement ses ouvriers ?

Au mois de Juin dernier, quand les paysans de Bretagne barraient les routes et les voies ferrées nous leur avons exprimé notre solidarité.

Aujourd'hui, même si nous devons manger froid et sortir la bougie, même si les déplacements doivent être remis à plus tard, nous affirmons : aux gaziers, électriciens et cheminots : les Bretons de l'Île de France sont avec vous !

DANS nos campagnes déshéritées, nous avons appris à choisir, à prendre parti pour la justice.

Dans nos campagnes trop longtemps ignorées notre arme essentielle contre le malheur et la misère était la fraternité et la solidarité mutuelle.

En ces jours où nos compatriotes se dressent contre l'injustice nous sommes dans la tradition de notre province en criant autour de nous : vivent les Bretons du Gaz, de l'Electricité et de la S.N.C.F. !

Jean LE LAGADEC
Secrétaire général de l'Union des Sociétés Bretonnes de l'Île-de-France



Une journée inoubliable

On l'attendait, cette journée du 19 novembre 1961, depuis longtemps. Avec impatience, pour tous ceux qui n'en espéraient qu'un spectacle à représentation unique, avec appréhension, pour ceux qui redoutent des lendemains amers ; avec un peu d'angoisse, pour ceux qui ont le périlleux honneur de mener à bien la conduite d'un paquebot. Mais, quel qu'on ait pu imaginer jamais on n'aurait pensé que le départ de « France » amènerait tant de monde à Saint-Nazaire, tant de voitures dans la capitale de la construction navale, créerait dans la ville une animation aussi intense, ferait de la cité entière une kermesse aussi grouillante, aussi extraordinaire.

En livrant à la mer le plus grand et le plus beau paquebot du monde, Saint-Nazaire, ville ressuscitée, adressait au monde sa plus belle carte de visite. « FRANCE » était devenu le symbole de la cité et son message pouvait se traduire en trois mots : ténacité, travail, courage...

800 DE CEUX QUI ONT CONSTRUIT LE « FRANCE » SONT MIS EN CHOMAGE

Les unions locales des syndicats C.G.T., C.F.T.C. et F.O. de Saint-Nazaire appellent les caréniers des chantiers de l'Atlantique et les travailleurs des maisons sous-traitantes à débayer et à manifester vendredi 24 novembre à 16 heures.

Cette action était dirigée contre les licenciements survenus ou devant survenir à la suite de la finition du « France ». Le nombre des ouvriers licenciés ou devant l'être avant le 2 décembre est de 800 à 900. A la Peinture Navale et chez Omnium-Peinture, importantes entreprises de carénage,

tous les caréniers (une centaine) ont reçu leur préavis. Les entreprises de manœuvre sont parmi les plus touchées. Chez plusieurs sous-traitants ayant travaillé sur le « France », on licencie également, même des professionnels.

Les ouvriers ayant encore leur emploi se sont donc rassemblés sur le terre-plein de Penhoët et se sont rendus en cortège à la mairie de Saint-Nazaire. Ils ont rejoint ensuite la manifestation des sans-travail partie du bureau de chômage, plus difficilement ensemble dans la ville.

Réduction spéciale aux Bretons

sur TELEVISEURS - RADIOS - TRANSISTORS
ELECTROPHONES - REFRIGERATEURS
CUISINIÈRES - MACHINES A LAVER
APPAREILS DE CHAUFFAGE

CHEZ "TÉVÉCO" 120, rue Montmartre
Métro : BOURSE

(Service après vente assuré par les techniciens de la maison)
SE PRÉSENTER, muni du « Pays Breton », à M. MARTIAL
(tous les jours sauf le lundi)

Des SOIRÉES BRETONNES à ne pas manquer

SAMEDI
9 DECEMBRE 1961
à partir de 21 heures

GRAND BAL DE NUIT

SALLE DES FÊTES
DES GRESILLONS
A GENNEVILLIERS

SAMEDI
9 DECEMBRE 1961
à partir de 21 heures

SOIRÉE AMICALE
des Bretons de VITRY
SALLE DU PATRONAGE
MUNICIPAL

Place Jean-Martin
Projection de films - Bal

DIMANCHE
31 DECEMBRE 1961
de 21 heures à l'aube
SALLE DE L'HOTEL
DE VILLE DU BOURGET

GRAND BAL
DE LA
SAINTE-SYLVESTRE

AU VIEUX CHÊNE

Camille PICARD et FILS
81-83, rue Gabriel-Péri

SAINT-DENIS

PLAine 34-50

Maison fondée en 1896
LIVRAISONS GRATUITES

Cadeaux utiles pour les fêtes de fin d'année :

Table-bureau d'enfant 88 NF.
Bureaux d'ecoliers, à partir de 155 NF.
Secrétaires, à partir de 150 NF.

LE PAYS BRETON - COTES-DU-NORD

APRES LE GRAND BREST, LE GRAND QUIMPER, LE GRAND MORLAIX, LE GRAND LANNON VERRONS-NOUS BIENTOT LE GRAND ROSTENTON ?

LA FETE DES CLASSES (1)

A TREBIZET, les classes... A SAINT-PIERRE, un soir de fête... A SAINT-LOUIS, un soir de fête...

SAINT-LAURENT - UNE VOITURE TOMBE A LA MER

Un accident grave s'est produit à Saint-Laurent... Une voiture a été projetée à la mer...

PLESTIN-LES-GRÈVES

Un incendie s'est déclaré à Plestin-les-Grèves... Les pompiers ont réussi à l'éteindre...

CALLAC

Un incendie s'est déclaré à Callac... Les pompiers ont réussi à l'éteindre...

PLESTIN-LES-GRÈVES

Un incendie s'est déclaré à Plestin-les-Grèves... Les pompiers ont réussi à l'éteindre...

CAMBREL

Un incendie s'est déclaré à Cambrel... Les pompiers ont réussi à l'éteindre...

SAINT-BRIEUC

Un incendie s'est déclaré à Saint-Brieuc... Les pompiers ont réussi à l'éteindre...

EXPOSITION MATHURIN MÉHEUST A SAINT-BRIEUC

Une exposition consacrée au grand écrivain breton Mathurin Méheust... Elle se déroule à Saint-Brieuc...

ON A LIMÉ LES RAILS ENTRE PLOUARET ET LE PONTOU POUR AMÉLIORER LES VOYAGES DES VOYAGEURS

Travaux de maintenance effectués sur la ligne de chemin de fer entre Plouaret et Le Pontou... Pour améliorer le confort des voyageurs...

Gratuitement TELEVISION

Une proposition de loi est votée que pour Paris... Et la région parisienne (20 km.)

ILS AIMAIENT TROP LES 403 !

Un incident s'est produit à propos des 403... Les automobilistes ont été sanctionnés...

DES RESCAPÉS DE LA BATAILLE DE MAISSIN (1914) RÉCUPÈRENT LEUR LIVRET MILITAIRE

Des anciens combattants de la bataille de Maissin... Ont récupéré leur livret militaire...

ABONNEZ-VOUS au "Pays Breton" ABONNEZ vos parents et amis

Abonnement au journal "Pays Breton"... Pour vous et vos proches...

3.000 AVICULTEURS MANIFESTENT A GUINGAMP

Une manifestation de 3.000 aviculteurs à Guingamp... Pour défendre leurs intérêts...

LES MÉFANTS DE LA TEMPÊTE

Les méfants de la tempête... Les pêcheurs ont dû interrompre leurs activités...

LANDEBERRON

Un incendie s'est déclaré à Landeberron... Les pompiers ont réussi à l'éteindre...

NOMBREUSES REMISES DE DÉCORATION

Remises de décorations à de nombreux militaires... Pour leurs services rendus...

PROCHAINE OUVERTURE DE LA MAISON DE RETRAITE DU MARIN

Prochaine ouverture de la maison de retraite pour les marins... À Guingamp...

GOURIN : UN «TRACTEUR FOU» MONTE SUR LA PLACE PUBLIQUE ET CARAMBOLE TROIS VOITURES EN STATIONNEMENT

Un tracteur a foncé sur la place publique à Gourin... Carambolant trois voitures...

PLOUY : il frappe sa belle-mère à coups de marteau ET SE SUICIDE

Un homme a frappé sa belle-mère à coups de marteau... Et s'est suicidé...

LORENT - UN CHIEF D'ÉQUIPE DE L'ARSENAL MEURT SUBITEMENT SUR UN ENSEMBLE

Un chef d'équipe de l'arsenal de Lorent est mort subitement... Sur un ensemble...

UN TRACTEUR RASCLE DANS UN PRABRE Le conducteur (après plusieurs heures d'efforts) est dégoûté sans trop de mal

Un tracteur a rasclé dans un prabre... Le conducteur est dégoûté...

BELL-ILE - LE CADAVRE D'UNE GIRAFFE

Le cadavre d'une giraffe a été découvert sur Bell-Île... Les autorités ont été avisées...

BAUD - COLLISION ENTRE CAMION ET CAR

Une collision s'est produite à Baud entre un camion et un car... Les blessés ont été évacués...

FINISTÈRE - suite de la page 3

Continuation de l'article sur le Finistère... Suite de la page 3...

AVEC DEUX DIXIÈMES DE MEME NOMBRE ACHETES A DES VENDEURS DIFFÉRENTS LE PERE ET LE FILS GAGNENT CHACUN UN MILLION (A.F.)

Le père et le fils ont gagné chacun un million... Grâce à une stratégie d'achat...

UNE MAISON BRÛLÉE ENTièrement PARTEPÉE SON OCCUPANT est brûlé à l'ambule

Une maison a brûlé entièrement... L'occupant a été brûlé à l'ambule...

ARLAY - EN VOLLANT DOUBLER UNE VOITURE CONTRE UN SAPIN

Un automobiliste a doublé une voiture... Contre un sapin à Arlay...

ACCIDENT MORTEL AUX FORGES D'HENNEBONT

Un accident mortel s'est produit aux Forges d'Hennebont... Un ouvrier a été tué...

UN CAR TRAIÉ EN CAR TRAIÉ 1 MORT - 4 BLESSÉS

Un car a été traîné... Résultant en une mort et quatre blessés...

VIOLENT ACCROCHAGE PRÈS DE GUYPAVAS EN BLESSE GRAVE

Un violent accrochage s'est produit près de Guypavas... Un automobiliste a été gravement blessé...

ACCIDENT MORTEL AUX FORGES D'HENNEBONT

Un accident mortel s'est produit aux Forges d'Hennebont... Un ouvrier a été tué...

A LA MAISON BRÛLÉE, A LA SORTIE DE LANESTER COLLISION ENTRE UN CAMION ET UN CAR CHARGÉS D'OUVRIERS

Un camion et un car chargés d'ouvriers ont eu une collision... À Lanester, devant une maison brûlée...

UNE MAISON BRÛLÉE ENTièrement PARTEPÉE SON OCCUPANT est brûlé à l'ambule

Une maison a brûlé entièrement... L'occupant a été brûlé à l'ambule...

ARLAY - EN VOLLANT DOUBLER UNE VOITURE CONTRE UN SAPIN

Un automobiliste a doublé une voiture... Contre un sapin à Arlay...

ACCIDENT MORTEL AUX FORGES D'HENNEBONT

Un accident mortel s'est produit aux Forges d'Hennebont... Un ouvrier a été tué...

UN CAR TRAIÉ EN CAR TRAIÉ 1 MORT - 4 BLESSÉS

Un car a été traîné... Résultant en une mort et quatre blessés...

VIOLENT ACCROCHAGE PRÈS DE GUYPAVAS EN BLESSE GRAVE

Un violent accrochage s'est produit près de Guypavas... Un automobiliste a été gravement blessé...

ACCIDENT MORTEL AUX FORGES D'HENNEBONT

Un accident mortel s'est produit aux Forges d'Hennebont... Un ouvrier a été tué...

Advertisement for LADEN washing machines, featuring a 4kg model and contact information for Saint-Denis.

LE PAYS BRETON-LOIRE-ATLANTIQUE

LES CHASSEURS DE GORGES NE RETROUVERONT... QUE LEUR MOUCHOU POUR PLEURER

Il y a une semaine de cela, les chasseurs de gorges du pays breton-Loire-Atlantique ont été surpris par une pluie de gorges. Les gorges, qui sont les gorges de la Loire, ont été surpris par une pluie de gorges. Les gorges, qui sont les gorges de la Loire, ont été surpris par une pluie de gorges. Les gorges, qui sont les gorges de la Loire, ont été surpris par une pluie de gorges.

MANQUANT DE PROFESSEURS A SAINT-NAZAIRE : LES JEUNES FILLES DU COLLEGE TECHNIQUE (section ménagère) ONT FAIT GRÈVE

Saint-Nazaire. — Les 11 élèves de la section ménagère du collège technique ont fait grève. Elles ont refusé de se rendre à l'école parce qu'elles manquent de professeurs. Elles ont refusé de se rendre à l'école parce qu'elles manquent de professeurs.

LA MEDAILLE DE LA VILLE DE NANTES A EDOUARD PIGNON

Nantes. — Le conseil municipal de Nantes a décidé de décerner la médaille de la ville à M. Edouard Pignon. M. Edouard Pignon a été nommé directeur de la ville de Nantes.

LE MONUMENT AUX MORTS D'ODON PROFANE

Odion. — Le monument aux morts d'Odion a été profané. Les habitants d'Odion ont été surpris par une profanation du monument aux morts.

UN CULTEUR SE TRANCHE LE PIED AVEC UNE HACHE

Un cultivateur s'est tranché le pied avec une hache. L'accident s'est produit dans un champ.

ELLE SE TUE EN TOURNANT ACCIDENTELLEMENT "TRIZ" ELLE

Elle s'est tuée en tournant accidentellement "Triz" elle. L'accident s'est produit dans un champ.

NANTES : Premier buffet SNCF Fleuri de France

Nantes. — Le premier buffet SNCF fleuri de France a été inauguré à Nantes. Le buffet a été inauguré à Nantes.

LES ETUDIANTS DE LA TENDANCE UNCF L'EMPORTENT AUX ELECTIONS DE LA CORRECTION DE LA CORRECTION

Les étudiants de la tendance UNCF ont emporté les élections de la correction de la correction. Les étudiants de la tendance UNCF ont emporté les élections de la correction de la correction.

UNE BELLE DE 56 T. POUR LE FINANCE A FAIT LE VOYAGE NANTES - LE HAVER PAR LA ROUTE

Une belle de 56 tonnes pour le finance a fait le voyage Nantes - Le Havre par la route. Une belle de 56 tonnes pour le finance a fait le voyage Nantes - Le Havre par la route.

DES OPERAIERS TOURNENT D'UN PIAPOND A PAMPEUR

Des opérateurs tournent d'un piapond à Pampeur. Les opérateurs ont tourné d'un piapond à Pampeur.

A L'HONNEUR DE LA TENDANCE UNCF

A l'honneur de la tendance UNCF. La tendance UNCF a été honorée.

33% DES EMPLOIES SONT A L'HONNEUR DE LA TENDANCE UNCF

33% des employés sont à l'honneur de la tendance UNCF. 33% des employés sont à l'honneur de la tendance UNCF.

RECORD D'AFFLUENCE BATU A LA XV^e FOIRE AUX VINS M. MORET (St-Fiacre) OBTIENT LES MEDAILLES D'OR

Record d'affluence battu à la XV^e foire aux vins. M. Moret (St-Fiacre) obtient les médailles d'or. Record d'affluence battu à la XV^e foire aux vins.

LE COMITE DES VINS DU PAYS NANTAIS VENTE LE BEAULOUAIS

Le comité des vins du pays nantais vend le Beaulouais. Le comité des vins du pays nantais vend le Beaulouais.

LE TRAFIC DE NOS PORTS EN HAUSSE SENSIBLE

Le trafic de nos ports est en hausse sensible. Le trafic de nos ports est en hausse sensible.

UN JEUNE REDONNAIS ECRASE A RENNES PAR UN CAMION

Un jeune Redonnais est écrasé à Rennes par un camion. Un jeune Redonnais est écrasé à Rennes par un camion.

LE CORPS DES SAGEPUS POMPIERS DE NANTES EN DEUIL

Le corps des Sagepus pompiers de Nantes est en deuil. Le corps des Sagepus pompiers de Nantes est en deuil.

TRICOMA A NANTES

Tricoma à Nantes. Tricoma est à Nantes.

LE PAYS BRETON-ILLE-ET-VILAINE

A BAZOUGES-SOUS-HÉDÉ MANIFESTATION PAYSANNE CONTRE L'EXPULSION D'UN FERMIER PÈRE DE 5 ENFANTS

A Bazouges-sous-Hédé, manifestation paysanne contre l'expulsion d'un fermier père de 5 enfants. Les paysans ont manifesté contre l'expulsion d'un fermier.

PAR DEUX FOIS IL S'ET ENDOIMÉ DANS LE TRAIN UN JEUNE MILITAIRE se blesse grièvement en sautant de l'express à Redon

Par deux fois il s'est endormi dans le train. Un jeune militaire se blesse grièvement en sautant de l'express à Redon.

A SAINT-EMIL UN CYCLISTE TOMBE SOUS LES ROUES D'UN CAMION EST HOSPITALISÉ DANS UN ETAT GRAVE

A Saint-Emil, un cycliste tombe sous les roues d'un camion et est hospitalisé dans un état grave. Un cycliste tombe sous les roues d'un camion.

LES 46 DEFENSES ALGERIENS DE RENNES ONT FAIT LA GRÈVE DE LA PAIX

Les 46 défenseurs algériens de Rennes ont fait la grève de la paix. Les 46 défenseurs algériens de Rennes ont fait la grève de la paix.

UN EMPLOYÉ POTIGERIS AURAIT DETRUIT 5 MILLIONS EN TROIS ANS

Un employé Potigéris aurait détruit 5 millions en trois ans. Un employé Potigéris aurait détruit 5 millions en trois ans.

UN ORBIER GRIÈVEMENT BLESSE DOIT SUIRE L'AMPUTATION DU BRAS DROIT

Un orbière grièvement blessé doit suivre l'amputation du bras droit. Un orbière grièvement blessé doit suivre l'amputation du bras droit.

UN CYCLOMOTORISTE A LA CRANE FRACTURÉ

Un cyclomotoriste a la crâne fracturé. Un cyclomotoriste a la crâne fracturé.

ACCIDENT MORTEL A FOUILLEARD

Accident mortel à Fouilleard. Un accident mortel a eu lieu à Fouilleard.

LA TEMPÊTE : LES MYTICULTEURS DE LA BAIE DU MONT SAINT-MICHEL SUBISSENT LA PERTE DE 400 TONNES DE MOULLES

La tempête a causé la perte de 400 tonnes de moules. Les mytiliculteurs de la baie du Mont-Saint-Michel subissent la perte de 400 tonnes de moules.

LES PREMIÈRES "AMI 6" ENTIÈREMENT CONSTRUITES A RENNES SONT SORTIES

Les premières "Ami 6" entièrement construites à Rennes sont sorties. Les premières "Ami 6" entièrement construites à Rennes sont sorties.

UN OUVRIER FLOMBRIER BRÛLE GRIÈVEMENT

Un ouvrier flombrier brûlé grièvement. Un ouvrier flombrier brûlé grièvement.

A LA SUITE D'UNE MORT SUSPECTE A ST-SERVAN UN MANDAT DE DÉPÔT A ÉTÉ NOTIFIÉ A L'AMI DE LA FEMME DÉCÉDÉE

A la suite d'une mort suspecte à St-Servan, un mandat de dépôt a été notifié à l'ami de la femme décédée. A la suite d'une mort suspecte à St-Servan, un mandat de dépôt a été notifié à l'ami de la femme décédée.

L'EXPOSITION INTERNATIONALE D'HORTICULTURE A CONNU UN GRAND SUCCÈS

L'exposition internationale d'horticulture a connu un grand succès. L'exposition internationale d'horticulture a connu un grand succès.

CH'EST PASSE CHEZ NOUS...

Ch'est passé chez nous... Les événements de la semaine.

UN ENFANT DE 3 ANS JOUE AVEC DES ALLUMETTES ET PROVOQUE UN INCENDIE

Un enfant de 3 ans joue avec des allumettes et provoque un incendie. Un enfant de 3 ans joue avec des allumettes et provoque un incendie.

les meilleurs montres directement de la fabrication

20% de remise

BON GRATUIT

SOCIÉTÉ D'HORLOGERIE DU DOUBS 104, rue L. FÉLIX, PARIS 15

LA PROTECTION DES SITES en Bretagne

AU cours du dernier déjeuner... La Bretagne est soumise, jusqu'à présent, à l'abri de ses grands mouvements touristiques qui de-

placent chaque année vers la Côte... Ce problème de l'intégrité des paysages dans notre beau pays ne peut laisser au Breton insensible...

Daniel GUEGAN.

Du nouveau chez les sonneurs

Il en est des bagad comme de l'âme incarnée humaine... Un nouveau bagad est né l'an dernier sous le nom de Bagad Avel à Bann.

Quels sont les projets de ce Bagad Avel à Bann ?... Dans ces conditions, pour pouvoir vivre et manifester au son de nos instruments traditionnels...

Il existait, en effet, dans la région bretonne un autre bagad qui lui aussi souffrait d'une crise de recrutement... Un groupe de dames le CER-CLE AVEL à BANN.

Un groupe de sonneurs le BAGAD AVEL à BANN.

Ces deux associations sont administrativement distinctes l'une de l'autre... Le résultat de cette union est donc un bagad complet et équilibré...

Le résultat de cette union est donc un bagad complet et équilibré... Les associations qui désiraient voir le Bagad Avel à Bann...

registra le nom de « Bagad Avel à Bann » par le dit groupe.

Quels sont les projets de ce Bagad Avel à Bann ?

Diabord travailler. Ce travail se fera sous la direction de Lucien Bodin...

Ensuite, il sera plus à même de montrer le sonneur dans son travail par une commission technique...

Enfin, il sera plus à même de montrer le sonneur dans son travail par une commission technique...

Enfin, il sera plus à même de montrer le sonneur dans son travail par une commission technique...

Enfin, il sera plus à même de montrer le sonneur dans son travail par une commission technique...

Une légende qu'il faut détruire: Le Breton "gros consommateur" de vin rouge

AU début de 1960, un hebdomadaire parisien (« L'Express ») publiait un « reportage » d'un de ses collaborateurs...

Voici quelques extraits de son reportage dans une commune du Morbihan... « Le bistrot est enfumé, un ivrogne s'écroule en réclamant à boire... »

« Il aurait fallu que je vienne pour la Noël et le Nouvel An, toute la Bretagne fageolait sur ses jambes... »

« Mais arrêtons là les citations. Il est du devoir du « Pays Breton » de dénoncer les grotesques et ridicules calomnies d'un plumeur à la recherche de sensationnel... »

« Les Bretons gros buveurs de rouge ? Cette affirmation est purement gratuite... »

« On entend par « consommation taxée », la consommation contrôlée par la Régie, c'est-à-dire celle qui a payé les taxes aux Indirectes... »

« Or, pour ce qui est des départements bretons — sauf la Loire-Atlantique — la consommation taxée représente la totalité du vin commercialisé consommé... »

« Le « Journal Officiel » du 28 septembre a publié la consommation taxée du vin par département au cours de la campagne 1959-1960... »

« Si l'on ajoute à cela la consommation en franchise, c'est-à-dire la « buvette » des viticulteurs évaluée à 12 millions d'hectolitres... »

« Mais comme « l'Officiel » publie la consommation taxée par départements, il est par conséquent possible, surtout pour la Bretagne... »

« Un simple calcul nous permet de constater que les Bretons sont de très modestes consommateurs de vin... »

« L'Ille-et-Vilaine occupe un rang très modeste avec 73 litres par habitant et, dans les Côtes-du-Nord, on n'en consomme que 85 litres par habitant... »

« Par contre, la Seine est le leader incontesté avec 198 litres par habitant, soit presque trois fois plus que le Morbihan... »

« La Gironde, l'Aude, l'Hérault, gros départements viticoles, ont par conséquent la « buvette » des viticulteurs est très élevée... »

dro, 148 litres, 130 litres et 118 litres par habitant... « Le vin est une boisson d'un prix élevé, surtout en Bretagne... »

« Comment nos familles paysannes, au revenu modeste, pourraient-elles dans ces conditions s'alcooliser au vin rouge ?... »

« L'hiver pour eux ce sont les mois « d'au » et « d'écou »... « L'hiver, au 21 décembre !... »

« Me eo ar goany : gant eur aze... « War Breiz-Isel, tri miz, me ren... »

« Me eo ar goany : d'an heol arem... « E Kemennan « pella ha Kus... »

« Me eo ar goany : prim d'am... « En em zispleg ar goumoulen... »

« Me eo ar goany : c'hauek ouz tu... « En em ziskouez ar stered Koant... »

« Me eo ar goany : prim d'am... « En em ziskouez ar stered Koant... »

« Me eo ar goany : prim d'am... « En em ziskouez ar stered Koant... »

« Me eo ar goany : prim d'am... « En em ziskouez ar stered Koant... »

« Me eo ar goany : prim d'am... « En em ziskouez ar stered Koant... »

« Me eo ar goany : prim d'am... « En em ziskouez ar stered Koant... »

« Me eo ar goany : prim d'am... « En em ziskouez ar stered Koant... »

« Me eo ar goany : prim d'am... « En em ziskouez ar stered Koant... »

même moyenne n'y suffirait pas... « Il suffit d'un peu de bon sens pour se rendre compte du peu de sérieux des affirmations... »

« Les statistiques de la dernière campagne (1960-1961) confirment celles de la campagne précédente... »

« Les statistiques de la dernière campagne (1960-1961) confirment celles de la campagne précédente... »

« Les statistiques de la dernière campagne (1960-1961) confirment celles de la campagne précédente... »

« Les statistiques de la dernière campagne (1960-1961) confirment celles de la campagne précédente... »

« Les statistiques de la dernière campagne (1960-1961) confirment celles de la campagne précédente... »

« Les statistiques de la dernière campagne (1960-1961) confirment celles de la campagne précédente... »

« Les statistiques de la dernière campagne (1960-1961) confirment celles de la campagne précédente... »

« Les statistiques de la dernière campagne (1960-1961) confirment celles de la campagne précédente... »

« Les statistiques de la dernière campagne (1960-1961) confirment celles de la campagne précédente... »

« Les statistiques de la dernière campagne (1960-1961) confirment celles de la campagne précédente... »

« Les statistiques de la dernière campagne (1960-1961) confirment celles de la campagne précédente... »

« Les statistiques de la dernière campagne (1960-1961) confirment celles de la campagne précédente... »

« Les statistiques de la dernière campagne (1960-1961) confirment celles de la campagne précédente... »

LE COIN DU BRETON par ABGRALL

Pour les Bretons, le calendrier astronomique ne fait pas la loi... « L'hiver, au 21 décembre !... »

« L'hiver pour eux ce sont les mois « d'au » et « d'écou »... « L'hiver, au 21 décembre !... »

« L'hiver pour eux ce sont les mois « d'au » et « d'écou »... « L'hiver, au 21 décembre !... »

« L'hiver pour eux ce sont les mois « d'au » et « d'écou »... « L'hiver, au 21 décembre !... »

« L'hiver pour eux ce sont les mois « d'au » et « d'écou »... « L'hiver, au 21 décembre !... »

« L'hiver pour eux ce sont les mois « d'au » et « d'écou »... « L'hiver, au 21 décembre !... »

« L'hiver pour eux ce sont les mois « d'au » et « d'écou »... « L'hiver, au 21 décembre !... »

« L'hiver pour eux ce sont les mois « d'au » et « d'écou »... « L'hiver, au 21 décembre !... »

« L'hiver pour eux ce sont les mois « d'au » et « d'écou »... « L'hiver, au 21 décembre !... »

« L'hiver pour eux ce sont les mois « d'au » et « d'écou »... « L'hiver, au 21 décembre !... »

E Komzan : « Nij eus da neiz... « Ha diouz an hent, skarz evel plun... »

« Me eo ar goany : dre-holl, d'am... « Va avel fol a blant he tri... »

« Me eo ar goany : dre-holl, d'am... « Va avel fol a blant he tri... »

« Me eo ar goany : dre-holl, d'am... « Va avel fol a blant he tri... »

« Me eo ar goany : dre-holl, d'am... « Va avel fol a blant he tri... »

« Me eo ar goany : dre-holl, d'am... « Va avel fol a blant he tri... »

« Me eo ar goany : dre-holl, d'am... « Va avel fol a blant he tri... »

« Me eo ar goany : dre-holl, d'am... « Va avel fol a blant he tri... »

« Me eo ar goany : dre-holl, d'am... « Va avel fol a blant he tri... »

« Me eo ar goany : dre-holl, d'am... « Va avel fol a blant he tri... »

Nos PETITES ANNONCES

OFFRES D'EMPLOI 1 NF. la ligne

BONNE à tout faire, débutante, 16' Ar. Hlans gages. Libre immédiatement. Tél. : MIR 02-05.

BONNE à tout faire, logée, 18-20 ans. Réf. Palais-Royal. GUT. 33-66.

ON DEMANDE jeune fille 14-15 ans, pour intérieur et, si capable, à vendre sur marchés. Ex. : Mme PIERRE, 12, avenue Robert-Floury, VIROFLAY (Seine-et-Oise).

BONNE à tout faire, Log. Réf. exig. Se présenter : BITOUN, 5, rue Navarre.

BONNE à tout faire, débutante, 16' Ar. Hlans gages. Libre immédiatement. Tél. : MIR 02-05.

BONNE à tout faire, logée, 18-20 ans. Réf. Palais-Royal. GUT. 33-66.

ON DEMANDE jeune fille 14-15 ans, pour intérieur et, si capable, à vendre sur marchés. Ex. : Mme PIERRE, 12, avenue Robert-Floury, VIROFLAY (Seine-et-Oise).

BONNE à tout faire, Log. Réf. exig. Se présenter : BITOUN, 5, rue Navarre.

A tous les abonnés du « Pays Breton »

Nos amis lecteurs, dont l'abonnement est arrivé à échéance, doivent renouveler rapidement leur abonnement... « N'attendez pas que nous soyons obligés de vous relancer... »

CHANGEMENT D'ADRESSE En cas de changement d'adresse, n'oubliez pas de nous adresser la dernière bande du journal, votre nouvelle adresse et 0,50 NF en timbres-poste.

BONNE à tout faire, débutante, 16' Ar. Hlans gages. Libre immédiatement. Tél. : MIR 02-05.

BONNE à tout faire, logée, 18-20 ans. Réf. Palais-Royal. GUT. 33-66.

ON DEMANDE jeune fille 14-15 ans, pour intérieur et, si capable, à vendre sur marchés. Ex. : Mme PIERRE, 12, avenue Robert-Floury, VIROFLAY (Seine-et-Oise).

BONNE à tout faire, Log. Réf. exig. Se présenter : BITOUN, 5, rue Navarre.

BONNE à tout faire, non logée, pour couple et bébé. GRYNSZPAN, 35, bd Strasbourg (10').

PERSONNE pour s'occuper enfant. Logée, nourrie. Tél. : 923-70-90.

FEMME DE MENAGE, 12 heures par semaine, log. GRAVELEAU, 29, rue de Clichy.

FEMME DE MENAGE, 3 à 8 h. par jour. SOTÉFA, 20, rue Pigalle.

MEUBLES BRETONS 1 NF. la ligne

VENDS salle à manger breton ancien. Sculptée main. Neuf pièces. Prix à débattre. S'adresser Mme MOREAU, 8, rue Stanislas-Meurier, Paris (20'). Tél. : MEN. 44-90 (de 16 à 22 h.).

LES CHAMPIONNATS DE COMBOURG ONT MONTRE LE DÉCLIN DE LA BOXE EN BRETAGNE

RENNES. — Il faut bien nous rendre à l'évidence, aussi pénible soit-elle... Les championnats de Bretagne de boxe ont été d'une pauvreté plus que jamais.

Les résultats techniques : Coq ; Hamel (C.O. Belouche) bat Briand (C.O.B.), Flume (C.H. Martin) bat St-Malo (B.L. Louis) (U.R.I.) ; Lézer ; Holland (Quimper) bat M. Rousseau (C.O.B.) ; Welter ; J.-C. Burel (O.R.R.) ; Harzen (H.C. Lorient).

« C'est en effet une des principales raisons du déclin de la boxe chez nous... »

« d'où le peu de signification d'un tel championnat... »

« Résultats techniques : Coq ; Hamel (C.O. Belouche) bat Briand (C.O.B.), Flume (C.H. Martin) bat St-Malo (B.L. Louis) (U.R.I.) ; Lézer ; Holland (Quimper) bat M. Rousseau (C.O.B.) ; Welter ; J.-C. Burel (O.R.R.) ; Harzen (H.C. Lorient). »

« Résultats techniques : Coq ; Hamel (C.O. Belouche) bat Briand (C.O.B.), Flume (C.H. Martin) bat St-Malo (B.L. Louis) (U.R.I.) ; Lézer ; Holland (Quimper) bat M. Rousseau (C.O.B.) ; Welter ; J.-C. Burel (O.R.R.) ; Harzen (H.C. Lorient). »

« Résultats techniques : Coq ; Hamel (C.O. Belouche) bat Briand (C.O.B.), Flume (C.H. Martin) bat St-Malo (B.L. Louis) (U.R.I.) ; Lézer ; Holland (Quimper) bat M. Rousseau (C.O.B.) ; Welter ; J.-C. Burel (O.R.R.) ; Harzen (H.C. Lorient). »

« Résultats techniques : Coq ; Hamel (C.O. Belouche) bat Briand (C.O.B.), Flume (C.H. Martin) bat St-Malo (B.L. Louis) (U.R.I.) ; Lézer ; Holland (Quimper) bat M. Rousseau (C.O.B.) ; Welter ; J.-C. Burel (O.R.R.) ; Harzen (H.C. Lorient). »

« Résultats techniques : Coq ; Hamel (C.O. Belouche) bat Briand (C.O.B.), Flume (C.H. Martin) bat St-Malo (B.L. Louis) (U.R.I.) ; Lézer ; Holland (Quimper) bat M. Rousseau (C.O.B.) ; Welter ; J.-C. Burel (O.R.R.) ; Harzen (H.C. Lorient). »

Permanence au Siège

Une permanence est assurée au siège de l'Union des Sociétés Bretonnes de l'Île-de-France, 19, rue du Départ, Paris-14 tous les mardis, mercredis, vendredis et samedis, de 13 h. 30 à 17 h. 30. Téléphone : ODEON 58-46.

RUGBY A RENNES

La section de Rugby du R.E.C. crée récemment compte maintenant près de 40 licenciés. Resultat encourageant... « Les deux équipes évolueront bientôt régulièrement... »

« Les deux équipes évolueront bientôt régulièrement... »

« Les deux équipes évolueront bientôt régulièrement... »